

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

**JAARGANG 2013 Nr. 148**

---

---

A. TITEL

*Overeenkomst ter regeling van de activiteiten van Staten op de maan  
en andere hemellichamen;  
New York, 5 december 1979*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van de Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1981, 40.

Voor correcties in de Franse tekst van de Overeenkomst, zie *Trb.* 1984, 83.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1981, 40.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1984, 83.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie rubriek E van *Trb.* 1981, 40 en rubriek F van *Trb.* 1990, 91.

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Australië		07-07-86	T	06-08-86		
België		29-06-04	T	29-07-04		
Chili	03-01-80	12-11-81	R	11-07-84		
Filipijnen	23-04-80	26-05-81	R	11-07-84		
Frankrijk	29-01-80					

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Guatemala	20-11-80					
India	18-01-82					
Kazachstan		11-01-01	T	10-02-01		
Libanon		12-04-06	T	12-05-06		
Marokko	25-07-80	21-01-93	R	20-02-93		
Mexico		11-10-91	T	10-11-91		
<b>Nederlanden, het Koninkrijk der</b> – Nederland: – in Europa – Bonaire – Sint Eustatius – Saba – Aruba – Curaçao – Sint Maarten	27-01-81	17-02-83 – – – – –	R	11-07-84 10-10-10 10-10-10 10-10-10 01-01-86 10-10-10 10-10-10		
Oostenrijk	21-05-80	11-06-84	R	11-07-84		
Pakistan		27-02-86	T	29-03-86		
Peru	23-06-81	23-11-05	R	23-12-05		
Roemenië	17-04-80					
Saudi-Arabië		18-07-12	T	17-08-12		
Turkije		29-02-12	T	30-03-12		
Uruguay	01-06-81	09-11-81	R	11-07-84		
* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R= Bekrchtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend						

### Verklaringen, voorbehouden en bezwaren

Frankrijk, 29 januari 1980

France is of the view that the provisions of article 3, paragraph 2, of the Agreement relating to the use or threat of force cannot be construed as anything other than a reaffirmation, for the purposes of the field of endeavour covered by the Agreement, of the principle of the prohibition of the threat or use of force, which States are obliged to observe in their international relations, as set forth in the United Nations Charter.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1984, 83.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, geldt de Overeenkomst, die vanaf 1 januari 1986 voor Nederland (het Europese deel), de Nederlandse Antillen en Aruba gold, vanaf 10 oktober 2010 voor Nederland (het Europese deel en het Caribische deel), Aruba, Curaçao en Sint Maarten.

J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 1981, 40, *Trb.* 1984, 83 en *Trb.* 1990, 91.

- Titel : Handvest van de Verenigde Naties;  
San Francisco, 26 juni 1945
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2012, 200
- Titel : Verdrag inzake de beginselen waaraan de activiteiten van Staten zijn onderworpen bij het onderzoek en gebruik van de kosmische ruimte, met inbegrip van de maan en andere hemellichamen;  
Londen / Moskou / Washington, 27 januari 1967
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2013, 100
- Titel : Overeenkomst inzake de redding van ruimtevaarders, de terugkeer van ruimtevaarders en de teruggave van in de kosmische ruimte gebrachte voorwerpen;  
Londen / Moskou / Washington, 22 april 1968
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2013, 101
- Titel : Overeenkomst inzake de internationale aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door ruimtevoorwerpen;  
Londen / Moskou / Washington, 29 maart 1972
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2013, 97
- Titel : Overeenkomst inzake de registratie van in de kosmische ruimte gebrachte voorwerpen;  
New York, 12 november 1974<sup>1)</sup>
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2013, 137

---

<sup>1)</sup> In de voorgaande Tractatenbladen is ten onrechte 14 januari 1975 als datum van totstandkoming opgenomen.

Uitgegeven de *zestiende* september 2013.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

F.C.G.M. TIMMERMANS